U1 snapmaker Top Cover User Manual



1 Foreword P1

2 Product Overview P2

3 What's in the Box P6

4 Symbols Used P7

5 Preparation P8

6 Installation P10

7 Maintenance P32

8 Resources P34

Copyright © 2026 Snapmaker. All rights reserved.

1 Foreword

Vorwort | Avant-propos | Introduzione | Información preliminar
Önsöz | Prefácio | Введение | 前言 | はじめに | 머리말

When we began designing the top cover for Snapmaker U1, our goal was simple: to create a more controlled and comfortable printing environment for a wider range of materials. Many makers are familiar with the challenge — some materials demand precise chamber temperatures, others emit noticeable odors, and long print jobs can raise concerns about noise and air quality. We set out to address these challenges with a solution that works quietly in the background while you focus on creating.

The result is a top cover that actively adapts to your materials. Featuring both internal and external air circulation, it maintains optimal chamber temperatures across different types of filament. For materials that release fumes or fine particles, the built-in air purification system filters the air as you work. Meanwhile, the enclosed structure helps reduce noise, ensuring a more pleasant workspace.

We hope this top cover provides the perfect environment for your ideas to take shape, where temperatures remain stable, the air stays clean, and your next creation comes to life, layer by layer.

Snapmaker Team

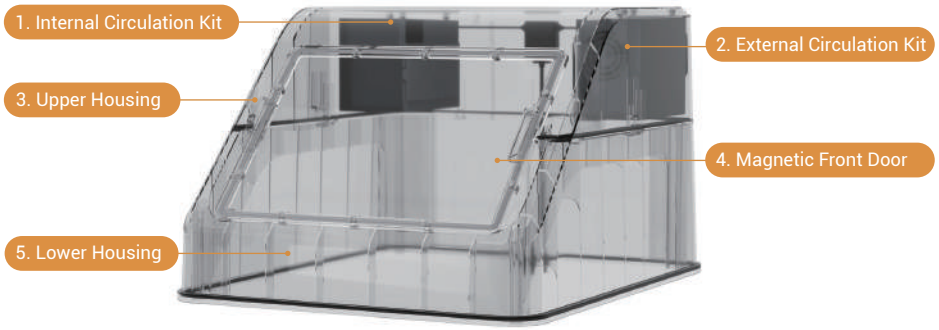
"TEMPERATURE CONTROL

AIR FILTRATION

NOISE REDUCTION"

2 Product Overview

Produktübersicht | Aperçu du produit | Panoramica del prodotto | Descripción general del producto
Ürüne Genel Bakış | Visão geral do produto | Обзор изделия | 产品概述 | 製品概要 | 제품 개요





1. **Internal Circulation Kit** | Internes Zirkulationsmodul | Module de circulation interne | Modulo di circolazione interna | Módulo de circulación interna | Dahili Sirkülasyon Modülü | Módulo de circulação interna | Модуль внутренней циркуляции воздуха | 内循环组件 | 内部循環モジュール | 내부 순환 모듈

2. **External Circulation Kit** | Externes Zirkulationsmodul | Module de circulation externe | Modulo di circolazione esterna | Módulo de circulación externa | Harici Sirkülasyon Modülü | Módulo de circulação externa | Модуль внешней циркуляции воздуха | 外循环组件 | 外部循環モジュール | 외부 순환 모듈

3. **Upper Housing** | Oberes Gehäuse | Carter supérieur | Scocca superiore | Carcasa superior | Üst Gövde | Carcaça superior | Верхняя часть корпуса | 上壳体 | 上部ハウジング | 상단 하우징

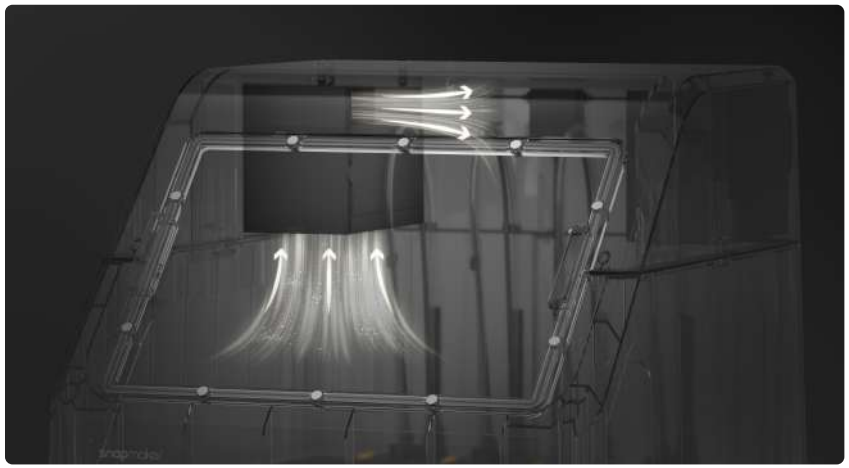
4. **Magnetic Front Door** | Magnet-Fronttür | Porte avant magnétique | Sportello frontale magnetico | Puerta delantera magnética | Manyetik Ön Kapı | Porta frontal magnética | Магнитная передняя дверца | 磁吸前门 | 磁気フロントドア | 자기식 전면 도어

5. **Lower Housing** | Unteres Gehäuse | Carter inférieur | Scocca inferiore | Carcasa inferior | Alt Gövde | Carcaça inferior | Нижняя часть корпуса | 下壳体 | 下部ハウジング | 하단 하우징

6. **Fan Adapter Unit** | Ventilator-Adaptermodul | Module adaptateur ventilateur | Modulo adattatore ventola | Módulo adaptador de ventilador | Fan Adaptör Modülü | Módulo adaptador da ventoinha | Модуль адаптера вентилятора | 风扇转接单元 | ファンアダプターモジュール | 팬 어댑터 모듈

7. **Top Cover Cable** | Kabel für obere Abdeckung | Câble de couvercle supérieur | Cavo del coperchio superiore | Cable de la cubierta superior | Üst Kapak Kablosu | Cabo da tampa superior | Кабель верхнего кожуха | 顶盖连接线 | 上部カバーケーブル | 상단 커버 케이블

While the appearance of certain parts may change between product iterations, their functionality and reliability will remain unaffected.



The recirculation fan drives chamber air through the filter, filtering odors and particulates while retaining heat to sustain a high-temperature chamber environment.

Der interne Umluftventilator leitet die Luft in der Kammer durch den Filter, filtert Gerüche und Partikel und hält gleichzeitig die Wärme im Inneren, um eine hohe Kammertemperatur zu gewährleisten.

Le ventilateur de circulation interne fait circuler l'air de la chambre à travers le filtre, filtrant les odeurs et les particules tout en retenant la chaleur pour maintenir un environnement de chambre à haute température.

La ventola di circolazione interna spinge l'aria della camera attraverso il filtro, filtrando odori e particelle e trattenendo il calore per mantenere una temperatura elevata all'interno della camera.

El ventilador de circulación interna hace pasar el aire de la cámara por el filtro para filtrar los olores y las partículas a la vez que retiene el calor para mantener las condiciones ambientales de una cámara de alta temperatura.

Dahili sirkülasyon fanı, hazne havasını filtreden geçirerek kokuları ve partikülleri filtrelerken, aynı zamanda ısıyı muhafaza ederek hazne içindeki yüksek sıcaklığı korur.

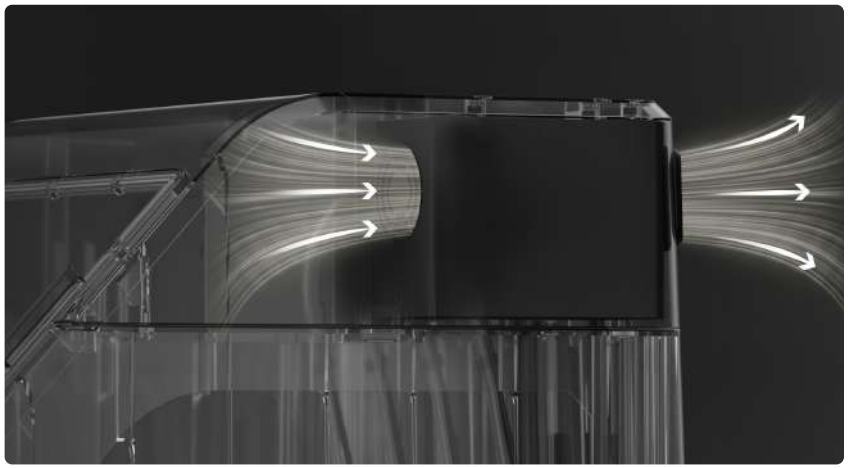
A ventoinha de circulação interna faz o ar da câmara passar pelo filtro, filtrando odores e partículas enquanto retém o calor para manter um ambiente de câmara em alta temperatura.

Вентилятор внутренней циркуляции воздуха прогоняет воздух камеры через фильтр, удаляя запахи и твердые частицы, а также удерживая тепло для поддержания высокотемпературной среды внутри камеры.

内循环风扇驱动腔内空气经由滤芯循环流动，过滤异味与颗粒物的同时，减少热量外排，维持腔体高温环境。

内部循環ファンは、フィルターを通してチャンバーの空気を動かすことで、高温チャンバー環境を維持するために熱を保持しながら、臭気や粒子を除去します。

내부 순환 팬은 필터를 통해 챔버 공기를 순환시켜 냄새와 입자를 걸러내면서 열을 보존해 고온 챔버 환경을 유지합니다.



The exhaust fan draws in ambient air from the bottom and expels hot chamber air through the vent to lower the chamber temperature.

Der Abluftventilator saugt Umgebungsluft von unten an und leitet die heiße Kammerluft durch die Öffnung ab, um die Kammertemperatur zu senken.

Le ventilateur d'extraction aspire l'air ambiant par le bas et expulse l'air chaud de la chambre par l'orifice de ventilation afin de réduire la température de la chambre.

La ventola di scarico aspira l'aria ambiente dal basso ed espelle l'aria calda della camera attraverso la presa d'aria per ridurre la temperatura all'interno della camera.

El ventilador extractor atrae el aire ambiente de la parte inferior y expulsa el aire caliente de la cámara a través del conducto de ventilación para reducir la temperatura de la cámara.

Egzoz fanı, haznenin sıcaklığını düşürmek için alttan ortam havasını içeri çeker ve sıcak hazne havasını havalandırma deliğinden dışarı atar.

A ventoinha de exaustão puxa o ar ambiente pela parte inferior e expulsa o ar quente da câmara pela saída de ar para reduzir a temperatura da câmara.

Вытяжной вентилятор забирает окружающий воздух снизу и выводит горячий воздух из камеры через вентиляционное отверстие для снижения температуры внутри камеры.

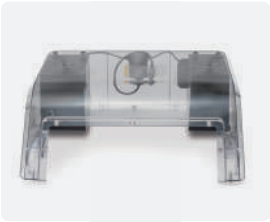
排气风扇从底部吸入外部空气，推开风门将腔体热气排出，从而降低腔体温度。

排気ファンは、底部から外気を取り込み、通気口からチャンバーの熱風を排出してチャンバーの温度を下げます。

배기 팬은 하부에서 주변 공기를 흡입하고 챔버의 뜨거운 공기를 통풍구를 통해 배출하여 챔버 온도를 낮춥니다.

3 What's in the Box

Lieferumfang | Contenu de la boîte | Contenuto della confezione | Contenido de la caja
Kutunun İçindekiler | Conteúdo da embalagem | Комплект поставки | 包装清单 | 梱包内容 | 구성품 목록



Upper Housing

Oberes Gehäuse
Carter supérieur
Scocca superiore
Carcasa superior
Üst Gövde
Carcaça superior
Верхняя часть корпуса
上壳体
上部ハウジング
상단 하우징



Lower Housing

Unteres Gehäuse
Carter inférieur
Scocca inferiore
Carcasa inferior
Alt Gövde
Carcaça inferior
Нижняя часть корпуса
下壳体
下部ハウジング
하단 하우징



Magnetic Front Door

Magnet-Fronttür
Porte avant magnétique
Sportello frontale magnetico
Puerta delantera magnética
Manyetik Ön Kapı
Porta frontal magnética
Магнитная передняя дверца
磁吸前门
磁気フロントドア
자기식 전면 도어



U1 Glass Door Seal Kit

U1 Glastürdichtungssatz
Kit de joint de porte vitrée U1
Kit guarnizione porta in vetro U1
Kit de sellado de puerta de vidrio de U1
U1 Cam Kapı Sızdırmazlık Seti
Kit de vedação para porta de vidro U1
Комплект уплотнителей стеклянной дверцы U1
U1 玻璃门密封条套装
U1ガラスドアシールキット
U1 유리 도어 씰 키트



User Guides

Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale utente
Manual de usuario
Kullanım Kılavuzu
Manual do usuário
Руководство пользователя
使用指南
ユーザーマニュアル
사용 설명서



Desiccant Pack

Trockenmittelbeutel
Sachet déshydratant
Bustina essiccante
Paquete de desecantes
Kurutucu Paketi
Pacote de dessecante
Пакет с влагопоглотителем
干燥剂
乾燥剤
건조제 팩

4 Symbols Used

Verwendete Symbole | Symboles utilisés | Simboli utilizzati | Símbolos utilizados
Kullanılan Semboller | Símbolos usados | Используемые обозначения | 符号说明 | 記号について | 기호 설명

WARNING

WARNUNG
AVERTISSEMENT
AVVERTENZA
ADVERTENCIA
UYARI
ATENÇÃO
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
警告
警告
경고

Indicates instructions which, if not followed, may result in personal injury or damage to the product.

Kennzeichnet Anweisungen, deren Nichtbeachtung zu Personen- oder Produktschäden führen kann.
Indique des instructions dont le non-respect peut entraîner des blessures ou endommager le produit.
Indica istruzioni che, se non seguite, possono causare lesioni personali o danni al prodotto.
Indica instrucciones que, de no seguirse, podrían ocasionar lesiones personales o daños en el producto.
Uyulmaması halinde kişisel yaralanmaya veya üründe hasara yol açabilecek talimatları belirtir.
Indica que não seguir essas instruções pode causar ferimentos pessoais ou danos ao produto.
Указывает на инструкции, несоблюдение которых может привести к травмам или повреждению изделия.
表示若不遵守相关指示，可能会导致人身伤害或产品受损。
従わないと、怪我や製品の損傷につながる可能性がある注意事項を示します。
준수하지 않을 경우 부상 또는 제품 손상을 초래할 수 있는 지침을 나타냅니다.

CAUTION

VORSICHT
ATTENTION
ATTENZIONE
ATENCIÓN
DİKKAT
CUIDADO
ВНИМАНИЕ
警示
注意
주의

Indicates details that require special attention during the assembly and operation of the product.

Kennzeichnet Details, die bei der Montage und dem Betrieb des Produkts besondere Beachtung erfordern.
Indique les détails qui requièrent une attention particulière lors du montage et du fonctionnement du produit.
Indica dettagli che richiedono particolare attenzione durante l'assemblaggio e l'utilizzo del prodotto.
Indica información que requiere especial atención durante el montaje y el funcionamiento del producto.
Ürünün montajı ve kullanımı sırasında özel dikkat gerektiren hususları belirtir.
Indica detalhes que precisam de atenção especial durante a montagem e operação do produto.
Указывает на сведения, требующие особого внимания при сборке и эксплуатации изделия.
表示在产品组装及操作过程中需要特别予以注意的细节。
本製品の組み立ておよび操作時に特別な注意を要する詳細な説明を示します。
제품 조립 및 작동 중 특별한 주의가 필요한 세부 정보를 나타냅니다.

NOTE

HINWEIS
REMARQUE
NOTA
NOTA
NOT
OBSERVAÇÃO
ПРИМЕЧАНИЕ
注意事项
注
참고

Indicates supplementary information providing further clarity for the instruction.

Kennzeichnet ergänzende Informationen zur Verdeutlichung der Anweisung.
Indique des informations complémentaires apportant davantage de clarté à la consigne.
Indica informazioni supplementari che forniscono ulteriore chiarezza sull'istruzione.
Indica información adicional que aporta mayor claridad a la instrucción.
Talimatın daha net anlaşılmasını sağlayan ek bilgileri belirtir.
Indica informação suplementar com maiores detalhes da instrução.
Указывает на дополнительную информацию для лучшего понимания инструкции.
提供补充信息，以进一步说明相关指示。
説明を分かりやすくするための補足情報を示します。
지침을 보다 명확하게 설명하기 위한 보충 정보를 나타냅니다.

ORIENTATION

RICHTUNG
ORIENTATION
ORIENTAMENTO
ORIENTACIÓN
YÖN
ORIENTAÇÃO
ОРИЕНТАЦИЯ
方向指引
方向
방향

Indicates the specific alignment or direction required for a component.

Kennzeichnet die erforderliche Ausrichtung oder Richtung eines Bauteils.
Indique l'alignement ou la direction spécifique requis pour un composant.
Indica l'allineamento o la direzione specifici richiesti per un componente.
Indica la alineación o dirección específica que se requiere para un componente.
Bir bileşen için gerekli olan hizalamayı veya yönü belirtir.
Indica o alinhamento ou direção necessários para um componente.
Указывает требуемое положение или направление установки компонента.
指示部件的特定对齐方式或安装方向。
コンポーネントに必要な特定の位置合わせや方向を示します。
구성품에 필요한 특정 정렬 또는 방향을 나타냅니다.

5 Preparation

Vorbereitung | Préparation | Preparazione | Preparación
Hazırlık | Preparação | Подготовка | 准备工作 | 準備 | 사용 준비

Update the firmware (to V1.5.2 or later), then power off your U1.

Deutsch
Aktualisieren Sie die Firmware (auf Version 1.5.2 oder höher) und schalten Sie anschließend den U1 aus.

Français
Mettez à jour le firmware (vers la version 1.5.2 ou ultérieure), puis éteignez votre U1.

Italiano
Aggiorna il firmware (alla versione V1.5.2 o successiva), quindi spegni la tua U1.

Español
Actualice el firmware (a la versión V1.5.2 o posterior) y, a continuación, apague su U1.

Türkçe
Donanım yazılımını güncelleyin (V1.5.2 veya daha yeni bir sürüm), ardından U1'i kapatın.

Português
Atualize o firmware (para versão 1.5.2 ou posterior), e depois desligue sua U1.

Русский
Обновите встроенное ПО до версии V1.5.2 или выше, затем выключите U1.

简体中文
将固件更新到 1.5.2 或更高版本，然后关闭 U1 电源。

日本語
ファームウェアを（V1.5.2 以上に）更新してから、U1の電源を切ります。

한국어
펌웨어를 V1.5.2 이상으로 업데이트한 후 U1의 전원을 끕니다.



Firmware can be updated via Wi-Fi or a USB flash drive.
你可以通过 Wi-Fi 或 U 盘升级固件。

Via Wi-Fi

1. Connect the printer to a Wi-Fi network. Ensure that LAN mode is turned off.
2. On the touchscreen, navigate to Settings > **About** > **Firmware Version**.
3. If a new firmware version is available, tap **Download Now**.
4. Once the download is complete, tap **Update Now**.

Via USB Flash Drive

1. Go to the **U1 Firmware Release Notes** page (https://wiki.snapmaker.com/en/snapmaker_u1/firmware/release_notes) and download the latest firmware package and save it to a USB flash drive.
2. Insert the USB flash drive into the printer's USB port.
3. On the touchscreen, navigate to Settings > **About** > **Firmware Version** > **Local Update**.
4. Select the firmware package file, then tap **Confirm** in the pop-up window.

通过 Wi-Fi 更新固件

1. 将机器连接至 Wi-Fi，同时确保局域网模式已关闭。
2. 在触控屏上点击进入设置页 > **关于本机** > **固件版本**。
3. 若显示有新固件，点击**立即下载**。
4. 固件下载完成后，点击**立即更新**。

通过 U 盘更新固件

1. 前往 **U1 固件更新日志**页面（https://wiki.snapmaker.com/zh/snapmaker_u1/firmware/release_notes），下载最新版固件并保存至 U 盘。
2. 将 U 盘插入机器。
3. 在触控屏上点击进入设置页 > **关于本机** > **固件版本** > **本地更新**。
4. 选中固件包文件，然后在弹窗中点击**确认**。

6 Installation

Installazione | Instalación | Kurulum
Instalação | Установка | 安装 | 設置 | 설치

6.1 Unbox the product and remove all protective materials. Verify that all components are included and intact.

Deutsch
Öffnen Sie die Verpackung und entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial. Überprüfen Sie, dass alle Komponenten enthalten und unbeschädigt sind.

Français
Déballez le produit et retirez tous les matériaux de protection. Vérifiez que tous les composants sont inclus et intacts.

Italiano
Disimballa il prodotto e rimuovi tutti i materiali protettivi. Verifica che tutti i componenti siano presenti e integri.

Español
Desembale el producto y retire todos los materiales de protección. Compruebe que todos los componentes estén incluidos e intactos.

Türkçe
Ürünü kutusundan çıkarın ve tüm koruyucu malzemeleri sökün. Tüm parçaların eksiksiz ve hasarsız olduğundan emin olun.

Português
Tire o produto da caixa e remova todas as proteções. Verifique se todos os componentes estão inclusos e intactos.

Русский
Распакуйте изделие и удалите все защитные материалы. Убедитесь, что все компоненты присутствуют и не повреждены.

简体中文
将产品从包装箱中取出，除下所有保护材料。确认部件齐全且完好无损。

日本語
製品を開封し、保護材をすべて取り除きます。すべてのコンポーネントが揃っていて破損がないことを確認します。

한국어
제품을 개봉하고 모든 보호재를 제거합니다. 모든 구성품이 포함되어 있고 온전한지 확인합니다.



Step 1: Unbox and Inspect

6.2 Remove the securing tape. Route the top cover cable into the rear groove. Align the upper housing with the illustrated holes on the lower housing and press to secure in place.

Deutsch
Entfernen Sie das Sicherungsband. Führen Sie das Kabel der oberen Abdeckung in die hintere Nut ein. Richten Sie das obere Gehäuse an den im Bild gezeigten Öffnungen des unteren Gehäuses aus und drücken Sie es fest, um es zu fixieren.

Français
Retirez le ruban adhésif de fixation. Faites passer le câble du capot supérieur dans la rainure arrière. Alignez le carter supérieur avec les trous illustrés sur le carter inférieur et appuyez pour le fixer.

Italiano
Rimuovi il nastro di sicurezza. Fai passare il cavo del coperchio superiore nella scanalatura posteriore. Allinea la scocca superiore ai fori illustrati sulla scocca inferiore e premi per fissarla in posizione.

Español
Retire la cinta de sujeción. Pase el cable de la cubierta superior por la ranura trasera. Alinee la carcasa superior con los orificios que se muestran en la carcasa inferior y presione para fijarla en su sitio.

Türkçe
Sabitleme bandını çıkarın. Üst kapak kablosunu arka kanala yönlendirin. Üst gövdeyi alt gövde üzerinde gösterilen deliklerle hizalayın ve yerine sabitlemek için bastırın.

Português
Remova o adesivo de segurança. Passe o cabo da tampa superior pela canaleta traseira. Alinhe a carcaça superior com os orifícios ilustrados na carcaça inferior e pressiona para encaixá-la no lugar.

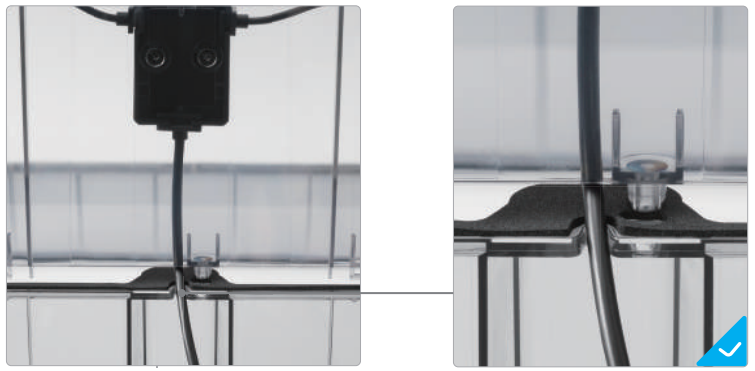
Русский
Удалите фиксирующую ленту. Уложите кабель верхнего кожуха в задний паз. Совместите верхнюю часть корпуса с показанными отверстиями на нижней части корпуса и нажмите для фиксации.

简体中文
撕下固定胶带。将顶盖连接线穿进背面的凹槽。将上壳体与下壳体上的孔（如图所示）对齐并按下以固定到位。

日本語
固定テープを剥がします。上部カバーケーブルを後方の溝に配線します。下部ハウジングの穴（図参照）に上部ハウジングを合わせ、押してしっかりはめます。

한국어
고정 테이프를 제거합니다. 상단 커버 케이블을 뒷면의 홈에 배치합니다. 상단 하우징을 그림에 표시된 하단 하우징의 구멍과 맞추고 눌러 제자리에 고정합니다.

1



Rear

2



Front

Step 2: Join the Upper and Lower Housings

6.3 Hold both sides of the lower housing to lift the top cover, and carefully place it onto your U1.

Deutsch
Halten Sie beide Seiten des unteren Gehäuses, heben Sie die obere Abdeckung vorsichtig an und setzen Sie sie sorgfältig auf Ihren U1 auf.

Français
Maintenez les deux côtés du carter inférieur pour soulever le couvercle supérieur et placez-le délicatement sur votre U1.

Italiano
Afferra entrambi i lati della scocca inferiore per sollevare il coperchio superiore e posizionalo con cura sulla tua U1.

Español
Sujete ambos lados de la carcasa inferior para levantar la cubierta superior, y colóquela con cuidado sobre su U1.

Türkçe
Üst kapağı kaldırmak için alt gövdenin her iki yanından tutun ve U1'in üzerine dikkatlice yerleştirin.

Português
Segure ambos os lados da carcaça inferior para levantar a tampa superior e posicioná-la com cuidado na sua U1.

Русский
Удерживая нижнюю часть корпуса с обеих сторон, поднимите верхний кожух и аккуратно установите его на U1.

简体中文
手持下壳体两侧抬起顶盖，并将其小心地放置在你的 U1 上。

日本語
下部ハウジングの両側をしっかり持ちながら上部カバーを持ち上げ、慎重にU1の上に置きます。

한국어
하단 하우징의 양쪽을 잡고 상단 커버를 들어 올려 U1 위에 조심스럽게 놓습니다.

Do not lift by the upper housing only, as it may detach.

Heben Sie das Gerät nicht nur am oberen Gehäuse an, da dieses sich sonst lösen könnte.
Ne soulevez pas uniquement le carter supérieur, car il pourrait se détacher.
Non sollevare afferrando solo la scocca superiore, poiché potrebbe staccarsi.
No la levante sujetándola únicamente por la carcasa superior, ya que podría desprenderse.
Yalnızca üst gövdeden tutarak kaldırmayın, aksi takdirde yerinden çıkabilir.
Não levante o produto pela carcaça superior apenas, pois ela pode se soltar.
Не поднимайте изделие только за верхнюю часть корпуса — она может отсоединиться.
请勿单独提拉上壳体，以免其脱落。
上部ハウジングだけを持って持ち上げないでください。外れる可能性があります。
상단 하우징만 잡고 들어 올리지 마십시오. 분리될 수 있습니다.



Step 3: Position the Top Cover

6.4 Align the top cover with the silicone-buffered mounting holes on the top of the printer. Press evenly downwards.

Deutsch
Richten Sie die obere Abdeckung an den mit Silikon gepufferten Befestigungslöchern oben am Drucker aus. Drücken Sie gleichmäßig nach unten.

Français
Alignez le couvercle supérieur avec les trous de fixation munis de silentblocs en silicone sur le dessus de l'imprimante. Appuyez uniformément vers le bas.

Italiano
Allinea il coperchio superiore ai fori di montaggio con tamponi in silicone sulla parte superiore della stampante. Premi uniformemente verso il basso.

Español
Alinee la cubierta superior con los orificios de montaje con junta de silicona de la parte superior de la impresora. Presione hacia abajo de forma uniforme.

Türkçe
Üst kapağı yazıcının üstündeki silikon tamponlu montaj delikleriyle hizalayın. Eşit şekilde aşağı doğru bastırın.

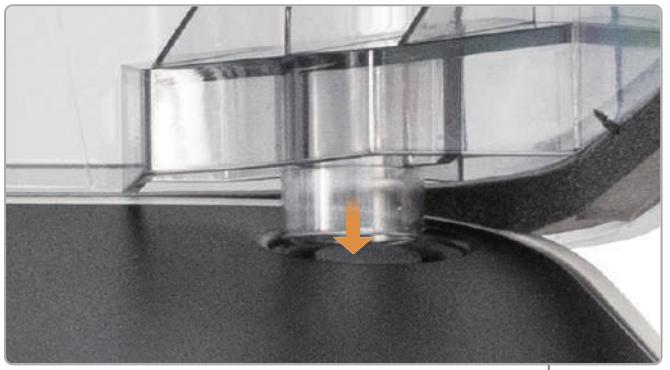
Português
Alinhe a tampa superior com os furos de montagem com amortecimento de silicone no topo da impressora. Pressione uniformemente para baixo.

Русский
Совместите верхний кожух с силиконовыми монтажными отверстиями в верхней части принтера. Равномерно нажмите вниз.

简体中文
将顶盖与打印机顶部带硅胶衬垫的安装孔对齐。向下按压，注意用力均匀。

日本語
上部カバーを、プリンター上部にあるシリコン緩衝材付きの取り付け穴に合わせます。均等な力で下へ押し込みます。

한국어
상단 커버를 프린터 상단의 실리콘 완충 마운팅 홀에 맞춥니다. 전체를 고르게 아래로 누릅니다.





Step 4: Mount onto the Printer

During installation, avoid pinching the filament tubes to prevent equipment malfunctions.

Deutsch
Achten Sie während der Installation darauf, dass die Filamentschläuche nicht eingeklemmt werden, um Fehlfunktionen zu verhindern.

Français
Lors de l'installation, évitez de pincer les tubes de filament pour éviter tout dysfonctionnement de l'équipement.

Italiano
Durante l'installazione, evita di schiacciare i tubi guida del filamento per prevenire malfunzionamenti della macchina.

Español
Durante el montaje, evite pellizcar los tubos de filamento para evitar averías en el equipo.

Türkçe
Kurulum sırasında ekipman arızalarını önlemek için filament tüplerini sıkmamaya özen gösterin.

Português
Durante a instalação, evite apertar os tubos de filamento para evitar falhas no equipamento.

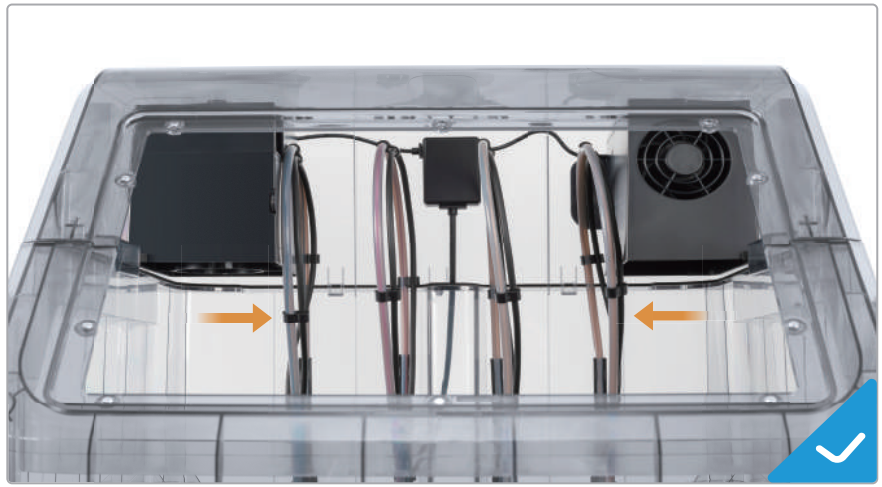
Русский
Во время установки не пережимайте трубки подачи филамента во избежание неисправностей оборудования.

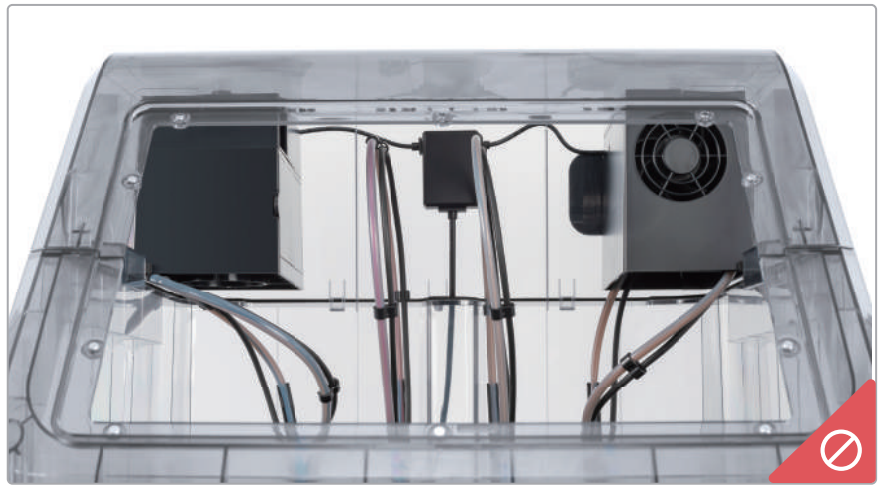
简体中文
安装时请勿挤压导料管，以免设备出现故障。

日本語
取り付け中、装置の誤作動を防ぐため、フィラメントチューブを挟まないように注意してください。

한국어
설치 중에 장비 오작동을 방지하기 위해 필라멘트 튜브가 끼이지 않도록 하십 시오.

Verify Filament Tube Routing





6.5 Hold the magnetic front door by the handles and align one side first. The door will snap into place as the magnets engage.

Deutsch
Halten Sie die Fronttür an den Griffen und richten Sie zunächst eine Seite aus. Die Tür rastet ein, sobald die Magnete greifen.

Français
Tenez la porte avant par les poignées et alignez d'abord un côté. La porte s'enclenchera automatiquement grâce aux aimants.

Italiano
Afferra lo sportello frontale dalle maniglie e allinea prima un lato. Lo sportello scatta in posizione quando i magneti si agganciano.

Español
Sujete la puerta delantera por los tiradores y alinee un lado primero. La puerta encajará en su sitio al unirse los imanes.

Türkçe
Ön kapıyı kulplarından tutun ve önce tek tarafını hizalayın. Mıknatıslar tutunduğunda kapı yerine oturacaktır.

Português
Segure a porta frontal pelas alças e alinhe um lado primeiro. A porta vai se encaixar no lugar assim que os ímãs se unirem.

Русский
Возьмитесь за ручки передней дверцы и сначала совместите одну сторону. При срабатывании магнитов дверца автоматически зафиксируется на месте.

简体中文
握住把手拿起磁吸前门，先将一侧与门框对齐。前门会在磁铁作用下自行吸附到位。

日本語
フロントのドアの取っ手を持ち、片側を先に合わせます。磁石の力でドアが所定の位置に収まります。

한국어
전면 도어의 핸들을 잡고 한쪽을 먼저 맞춥니다. 자석이 체결되며 도어가 제자리에 고정됩니다.

Mind your fingers and avoid pinching as the magnets snap together.

Achten Sie auf Ihre Finger und vermeiden Sie Quetschungen, wenn die Magnete zusammenrasten.
Faites attention à vos doigts et évitez de vous pincer lorsque les aimants s'emboîtent.
Fai attenzione alle dita ed evita di pizzicarti quando i magneti si agganciano.
Tenga cuidado con los dedos y evite pellizcarse cuando los imanes se unan entre sí.
Mıknatıslar birbirine tutunurken parmaklarınızın sıkışmaması için dikkat edin.
Cuidado com os dedos e evite apertar quando os ímãs se unirem.
Берегите пальцы и не допускайте защемления при срабатывании магнитов.
磁铁吸合时，注意不要夹伤手指。
磁石が作用するときに指を挟まないように気をつけてください。
자석이 고정될 때 손가락이 끼이지 않도록 주의하십시오.



Step 5: Install Front Door

6.6 Attach the sealing strips to the U1 glass door in the indicated order for better insulation.

Deutsch
Bringen Sie die Dichtungsstreifen in der angegebenen Reihenfolge an der U1-Glastür an, um eine optimale Isolierung zu gewährleisten.

Français
Fixez les joints d'étanchéité à la porte vitrée U1 dans l'ordre indiqué pour une meilleure isolation.

Italiano
Per un migliore isolamento, applica le strisce di tenuta sulla porta in vetro della U1 nell'ordine indicato.

Español
Adhiera las tiras de sellado a la puerta de vidrio de la U1 en el orden indicado para obtener un mejor aislamiento.

Türkçe
Daha iyi yalıtım sağlamak için sızdırmazlık şeritlerini gösterilen sırayla U1'in cam kapısına takın.

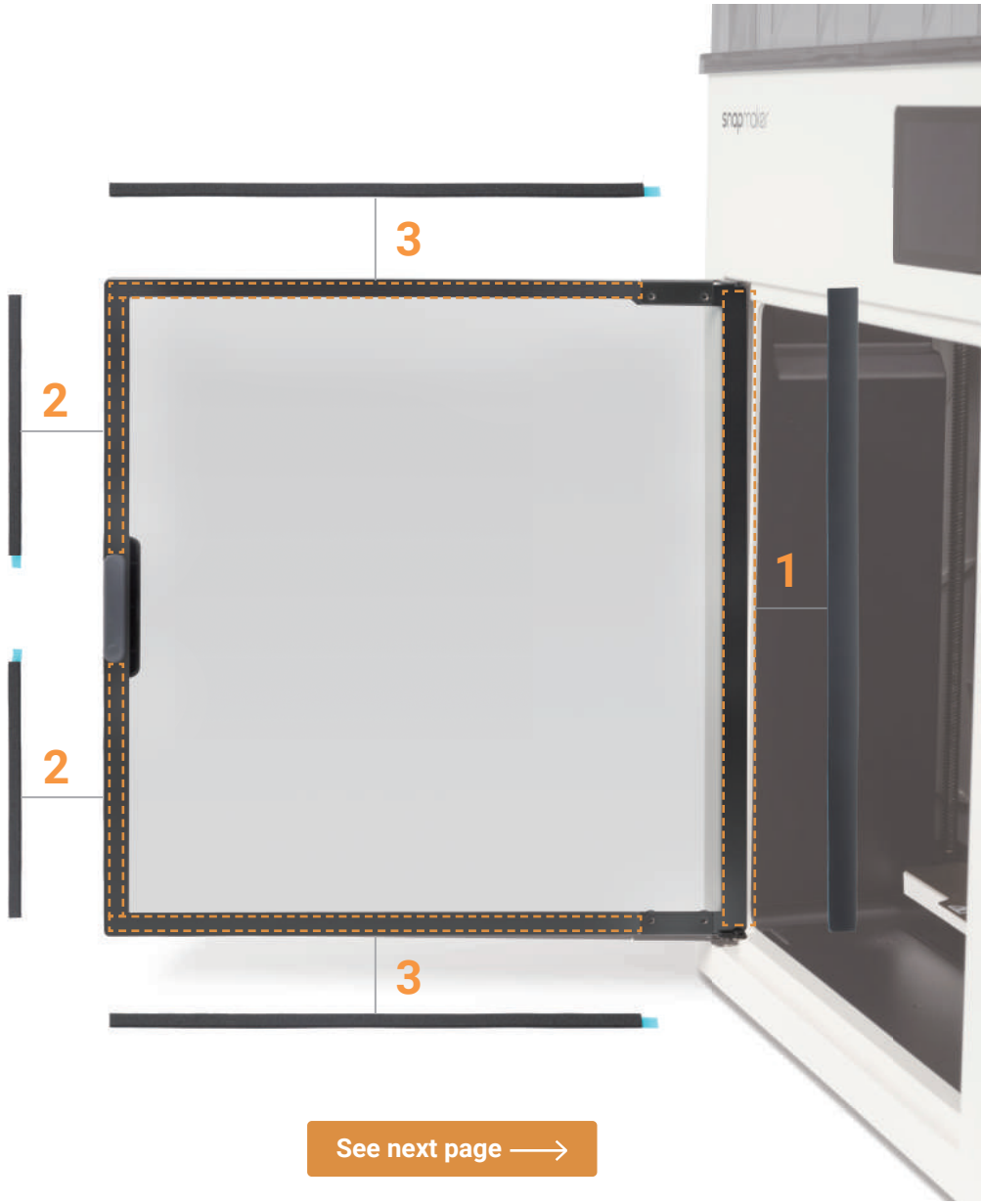
Português
Anexe as tiras de vedação à porta de vidro da U1 na ordem indicada para um melhor isolamento.

Русский
Установите уплотнительные ленты на стеклянную дверцу U1 в указанном порядке для улучшения герметизации.

简体中文
按图示顺序，将密封条贴到 U1 玻璃门上以增强隔热效果。

日本語
断熱性を高めるために、指示どおりの順番でU1ガラスドアにシーリングストリップを貼り付けます。

한국어
단열 효과를 높이기 위해 U1 유리 도어에 씰링 스트립을 표시된 순서로 부착합니다.



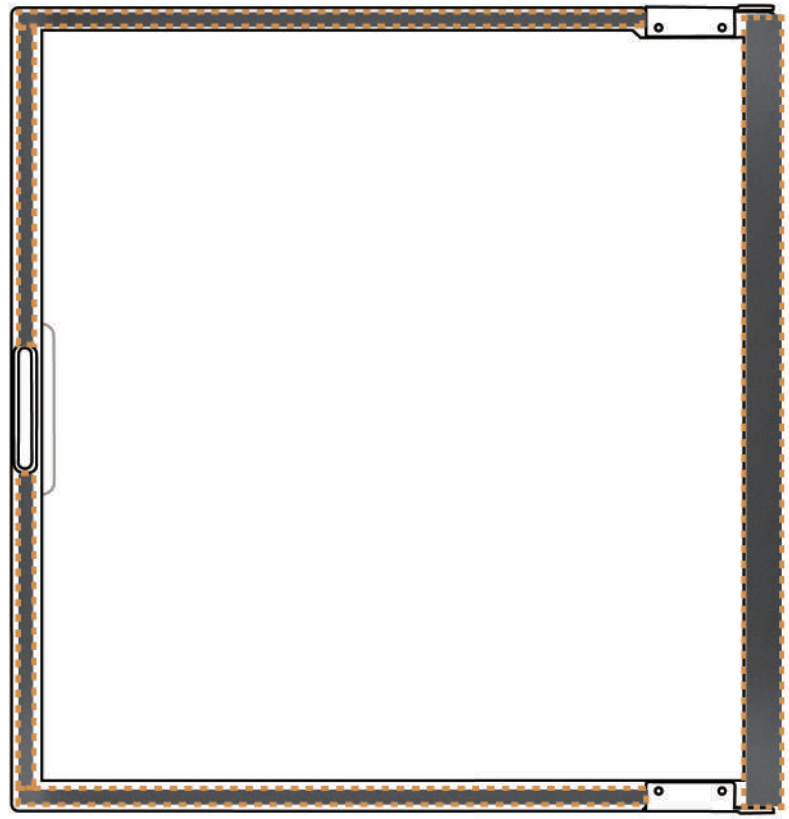
See next page ⟶

Step 6: Attach Sealing Strips

For seal #1, align the adhesive section with the black line on the glass door. Ensure the non-adhesive section faces the hinge side and extends beyond the glass edge.



Completed installation



6.7 Plug the top cover cable into the port on the rear of the U1. Make sure it's fully seated.

Deutsch
Stecken Sie das Kabel der oberen Abdeckung in den Anschluss auf der Rückseite des U1. Stellen Sie sicher, dass es vollständig eingesteckt ist.

Français
Branchez le câble du couvercle supérieur au port situé à l'arrière de l'U1. Assurez-vous qu'il est bien en place.

Italiano
Collega il cavo del coperchio superiore alla porta sul retro della U1. Assicurati che sia inserito completamente.

Español
Enchufe el cable de la cubierta superior en el puerto de la parte trasera de la U1. Asegúrese de que esté completamente insertado.

Türkçe
Üst kapak kablosunu U1'in arkasındaki bağlantı noktasına takın. Tamamen yerine oturduğundan emin olun.

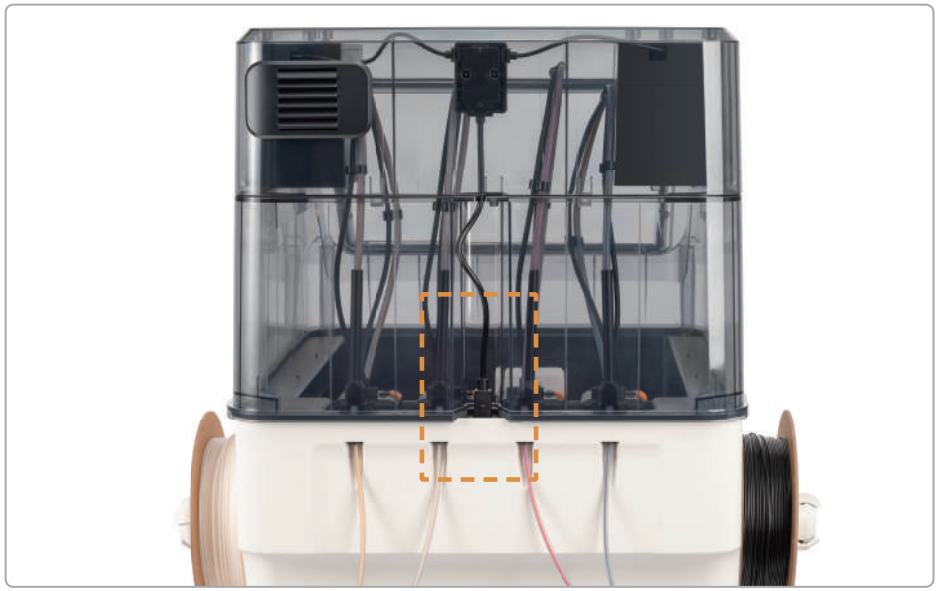
Português
Conecte o cabo da tampa superior na entrada traseira da U1. Certifique-se de que esteja bem conectado.

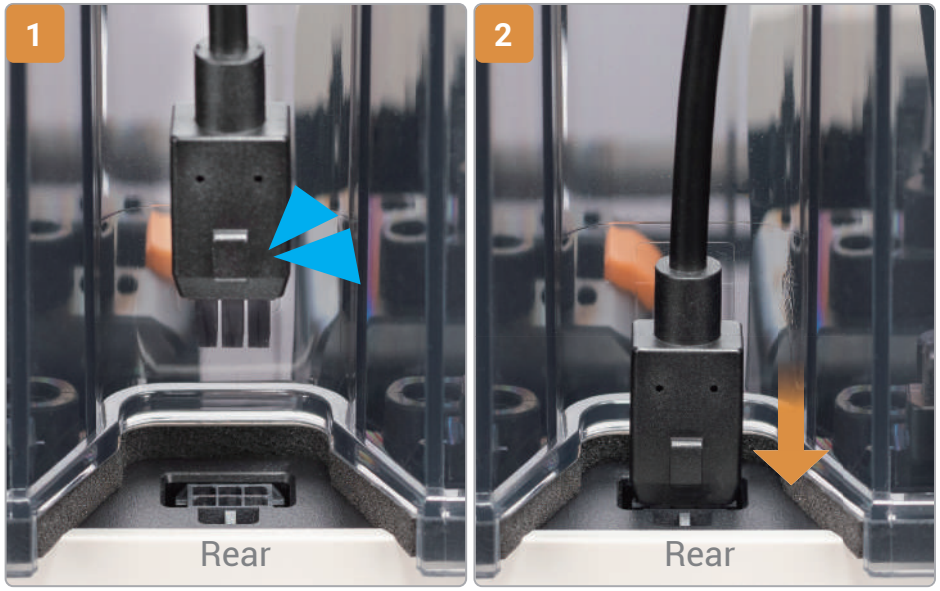
Русский
Подключите кабель верхнего кожуха к разъему на задней панели U1. Убедитесь, что разъем подключен до упора.

简体中文
将顶盖连接线插入 U1 背面的端口，确保插接到位。

日本語
上部カバーケーブルを、U1の背面にあるポートに差し込みます。しっかり差し込まれていることを確認します。

한국어
상단 커버 케이블을 U1 뒷면의 포트에 꽂습니다. 완전히 삽입되었는지 확인하십시오.





Step 7: Connect the Cable

Before disassembling, unplug the cable from the rear and remove the front door. Flip the top cover assembly over and unlock the clips in the directions shown.

Deutsch
Ziehen Sie vor der Demontage das Kabel an der Rückseite ab und entfernen Sie die Fronttür. Drehen Sie die obere Abdeckungseinheit um und entriegeln Sie die Clips gemäß der Abbildung.

Français
Avant de démonter, débranchez le câble à l'arrière et retirez la porte avant. Retournez le couvercle supérieur et déverrouillez les clips comme indiqué.

Italiano
Prima di smontare, scollega il cavo dal retro e rimuovi lo sportello frontale. Capovolgi il gruppo coperchio superiore e sgancia le clip nelle direzioni indicate.

Español
Antes de desmontar, desenchufe el cable de la parte trasera y retire la puerta delantera. Dé la vuelta al conjunto de la cubierta superior y libere los clips en las direcciones que se muestran.

Türkçe
Sökmeye başlamadan önce, arkadaki kabloyu ve ön kapıyı çıkarın. Üst kapak düzeneğini ters çevirin ve klipsleri gösterilen yönde açın.

Português
Antes de desmontar, desconecte o cabo da parte traseira e remova a porta frontal. Vire o conjunto da tampa superior e destrave as conexões nas direções mostradas.

Русский
Перед разборкой отсоедините кабель с задней панели и снимите переднюю дверцу. Переверните верхний кожух и разблокируйте фиксаторы в показанных направлениях.

简体中文
如果要拆卸顶盖，请先拔下背面的连接线并取下磁吸前门。翻转顶盖组件，按图示方向解锁卡扣。

日本語
分解する前に、背面からケーブルを外し、フロントドアを取り外します。上部カバーアセンブリをひっくり返して、図の方向にクリップのロックを解除します。

한국어
분해하기 전에는 케이블을 뒷면에서 뽑고 전면 도어를 분리하십시오. 상단 커버 어셈블리를 뒤집어 표시된 방향으로 클립을 해제하십시오.

Disassemble the Top Cover



6.8 Connect the power supply. Follow the on-screen instructions to complete the top cover installation.

Deutsch
Schließen Sie die Stromversorgung an. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die obere Abdeckung zu montieren.

Français
Branchez l'alimentation électrique. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du couvercle supérieur.

Italiano
Collega l'alimentazione. Segui le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione del coperchio superiore.

Español
Conecta la alimentación eléctrica. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación de la cubierta superior.

Türkçe
Güç bağlantısını yapın. Üst kapağın montajını tamamlamak için ekrandaki talimatları takip edin.

Português
Conecte a alimentação elétrica. Siga as instruções na tela para completar a instalação da tampa superior.

Русский
Подключите питание. Следуйте инструкциям на экране для завершения установки верхнего кожуха.

简体中文
接通电源。按照屏幕上的说明操作，完成顶盖的安装。

日本語
電源を接続してください。画面の指示に従って、上部カバーの取り付けを完了します。

한국어
전원을 연결하세요. 화면의 지침에 따라 상단 커버 설치를 완료합니다.



Step 8: Connect the Cable

7 Maintenance

Wartung | Maintenance | Manutenzione | Mantenimiento
Bakım | Manutenção | Обслуживание | 维护 | 保守点検 | 유지관리

Replace the filter

The U1 top cover comes with a pre-installed filter, located beneath the left-side fan. A prompt will appear on the screen when replacement is needed.

Filter austauschen

Die obere Abdeckung des U1 verfügt über einen vorinstallierten Filter, der sich unter dem linken Ventilator befindet. Eine entsprechende Meldung erscheint auf dem Bildschirm, sobald ein Filterwechsel erforderlich ist.

Remplacez le filtre

Le couvercle supérieur U1 est équipé d'un filtre préinstallé, situé sous le ventilateur gauche. Un message s'affichera à l'écran lorsqu'un remplacement sera nécessaire.

Sostituzione del filtro

Il coperchio superiore della U1 è dotato di un filtro preinstallato, situato sotto la ventola sul lato sinistro. Quando è necessaria la sostituzione, sullo schermo apparirà un messaggio.

Sustituir el filtro

La cubierta superior de la U1 incluye un filtro preinstalado ubicado debajo del ventilador del lado izquierdo. Aparecerá un mensaje en pantalla cuando sea necesario sustituirlo.

Filtreyi değiştirme

U1'in üst kapağı, sol taraftaki fanın altında bulunan önceden takılmış bir filtreyle birlikte gelir. Değiştirme zamanı geldiğinde ekranda bir uyarı mesajı gösterilecektir.

Substitua o filtro

A tampa superior da U1 vem com um filtro pré-instalado, localizado abaixo da ventoinha esquerda. Um prompt aparecerá na tela quando for necessária a substituição.

Замена фильтра

Верхний кожух U1 оснащен предварительно установленным фильтром, расположенным под левым вентилятором. При необходимости замены на экране появится уведомление.

更换滤芯

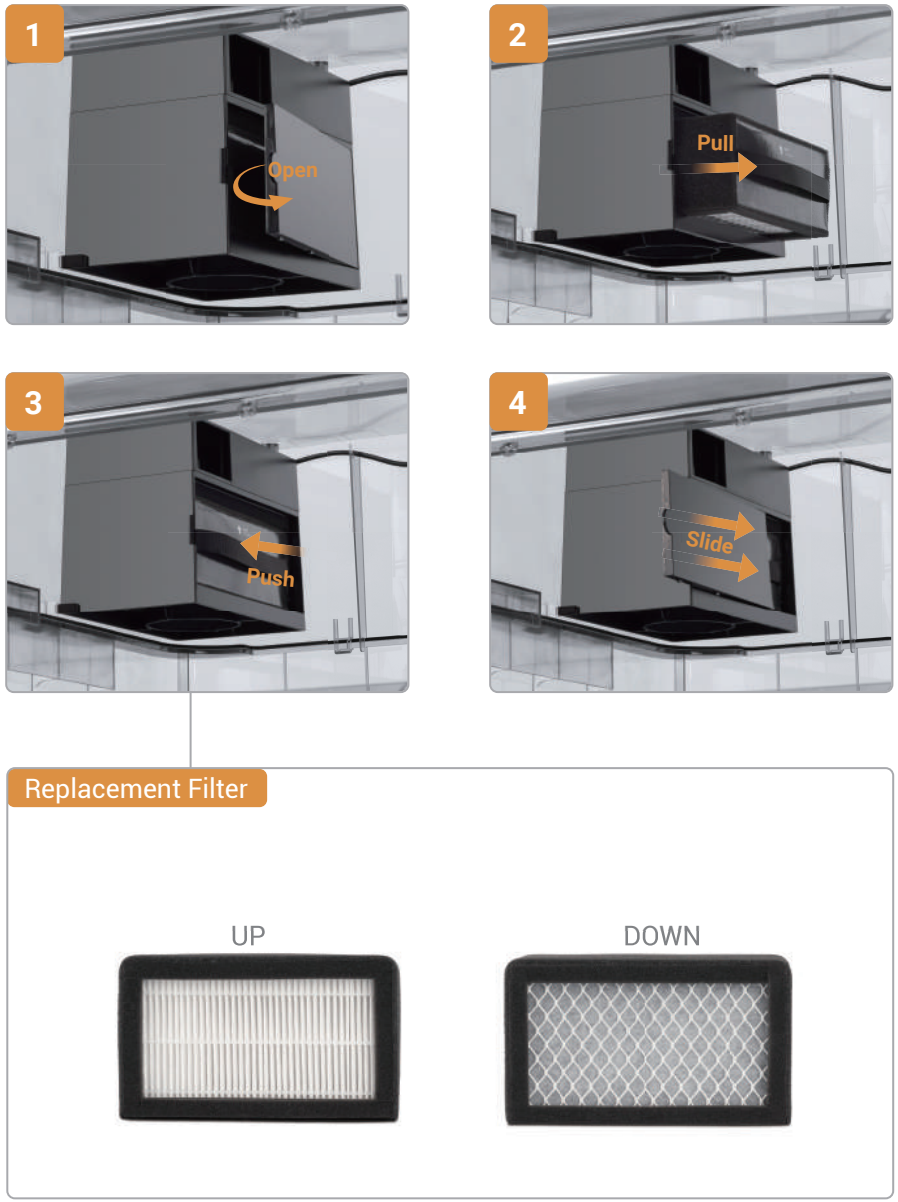
U1 顶盖预装 1 支滤芯，位于左侧风扇下方。需要更换时，屏幕会弹出提示。

フィルターの交換

U1上部カバーには、左側のファンの下にフィルターがあらかじめ取り付けられています。交換が必要になると、画面に通知が表示されます。

필터 교체

U1 상단 커버에는 왼쪽 팬 아래에 필터가 사전 설치되어 있습니다. 교체가 필요한 경우 안내 메시지가 화면에 표시됩니다.



8 Resources

Ressourcen | Ressources | Risorse | Recursos
Kaynaklar | Ресурсы | 资源 | リソース | 리소스

For detailed tutorials and maintenance guides:

Für ausführliche Anleitungen und Wartungshinweise:
Pour des tutoriels détaillés et des guides d'entretien :
Per tutorial dettagliati e guide alla manutenzione:
Para consultar tutoriales detallados y guías de mantenimiento:
Ayrıntılı kılavuzlar ve bakım talimatları için:
Para tutoriais completos e guias de manutenção:
Подробные инструкции и руководства по обслуживанию:
详细教程与维护指引：
詳しいチュートリアルおよびメンテナンスガイド：
자세한 튜토리얼 및 유지관리 가이드:

https://wiki.snapmaker.com/en/snapmaker_u1/top_cover
https://wiki.snapmaker.com/zh/snapmaker_u1/top_cover

EN CN

For technical support or general inquires:

Für technischen Support oder allgemeine Anfragen:
Pour une assistance technique ou toute question :
Per assistenza tecnica o richieste di informazioni generali:
Para recibir asistencia técnica o para consultas generales:
Teknik destek veya genel sorularınız için:
Para suporte técnico e dúvidas em geral:
Техническая поддержка и общие вопросы:
技术支持与一般问询：
テクニカルサポートまたは一般的なお問い合わせ：
기술 지원 및 일반 문의:

https://support.snapmaker.com

Support

To purchase spare parts and materials:

Zum Kauf von Ersatzteilen und Materialien:
Pour acheter des pièces détachées et du matériel :
Per acquistare ricambi e materiali:
Para comprar piezas y materiales de recambio:
Yedek parça ve malzeme satın almak için:
Para compra de materiais e peças de reposição:
Приобретение запасных частей и расходных материалов:
购买备件与材料：
スペアパーツと材料を購入するには：
스페어 부품 및 자재 구매:

US: https://us.snapmaker.com
EU: https://eu.snapmaker.com
Other Regions: https://shop.snapmaker.com

US EU Other Regions

Connect with other Snapmaker users in our community:

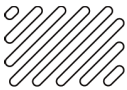
Vernetzen Sie sich mit anderen Snapmaker-Nutzern in unserer Community:
Rejoignez la communauté des utilisateurs Snapmaker :
Connettiti con altri utenti Snapmaker nella nostra community:
Conecte con otros usuarios de Snapmaker en nuestra comunidad:
Topluluğumuzda diğer Snapmaker kullanıcılarıyla bağlantı kurun:
Conecte-se com outros usuários da Snapmaker na nossa comunidade:
Общение с другими пользователями Snapmaker в нашем сообществе:
加入社区，与其他 Snapmaker 用户交流心得：
当社コミュニティで他のSnapmakerユーザーとつながりましょう。
커뮤니티에서 다른 Snapmaker 사용자와 소통:

https://www.facebook.com/groups/snapmakeru1
https://discord.com/invite/gu5gjaau8Q
https://www.reddit.com/r/snapmaker/
https://forum.snapmaker.com/

Facebook Discord Reddit Forum

"The world is but a canvas to our imagination."

— Henry David Thoreau



MAKE
SOMETHING
WONDERFUL

